

ANNEX 1

CONTRACTE D'ENCÀRREC DEL TRACTAMENT DE DADES PERSONALS

D'una part, el CENTRE DE RECERCA ECOLÒGICA I APLICACIONS FORESTALS (CREAF) (en endavant l'entitat RESPONSABLE) amb NIF Q5850011G i domicili al Campus de la UAB, Edifici C, 08913, Bellaterra, tel. 93584672, e-mail lopd@creaf.uab.cat, entitat representada en aquest acte per JOAQUIM ESCOBAR PRATS, amb NIF 35108539M, en qualitat de GERENT de la RESPONSABLE.

De l'altra part, _____ (en endavant l'empresa ENCARREGADA), amb NIF _____ i domicili a _____, representada en aquest acte per _____ amb NIF _____, en qualitat de _____ (*indicar càrrec*) de l'empresa.

Ambdues parts es reconeixen capacitat legal suficient per atorgar el present contracte de conformitat amb el que estableix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i la lliure circulació d'aquestes i resta de normativa vigent i

EXPOSEN

- I. Que la RESPONSABLE és un centre públic de recerca dedicat a l'ecologia terrestre, l'anàlisi territorial i el canvi global, que persegueix l'excel·lència en la producció i difusió del coneixement, a més de la innovació, el desenvolupament i la transferència de metodologies.
- II. Que l'ENCARREGADA presta el servei de servei d'allotjament hoteler per al projecte *EARTHWATCH* a la RESPONSABLE.
- III. Que l'ENCARREGADA té accés a dades de caràcter personal de la RESPONSABLE i informació confidencial.
- IV. Que en compliment del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la seva lliure circulació i resta de normativa aplicable, les parts estableixen el present acord i es sotmeten al següents

PACTES:

1. OBJECTE DE L'ENCÀRREC DEL TRACTAMENT

El present acord té per objecte regular les condicions d'accés a les dades personals de la RESPONSABLE per part de l'ENCARREGADA.

2. IDENTIFICACIÓ DE LA INFORMACIÓ AFECTADA

La RESPONSABLE del tractament posa a disposició de l'ENCARREGADA les dades personals indicades a continuació, perquè l'ENCARREGADA li pugui prestar els seus serveis descrits en l'Exposen II:

- Dades del personal i de les persones voluntàries participants en el projecte: nom, cognom, DNI, correu electrònic, ...

3. DURADA

Aquest acord té una coincidència amb la durada del contracte de serveis.

Un cop finalitzi el present acord, l'ENCARREGADA del tractament tornarà a la RESPONSABLE les dades personals facilitades i en suprimirà qualsevol còpia que pugui tenir.

4. TRACTAMENT DE LES DADES PERSONALS PER PART DE L'ENCARREGADA DEL TRACTAMENT

L'ENCARREGADA del tractament es compromet a:

- Utilitzar les dades personals objecte de tractament només per a la finalitat objecte de la seva col·laboració. En cap cas pot utilitzar les dades per a finalitats pròpies.
- Tractar les dades d'acord amb les instruccions de la RESPONSABLE.
- Tenir un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades, que contingui:
 - El nom i les dades de contacte de l'ENCARREGADA i de cada responsable per compte del qual actua l'ENCARREGADA i, si escau, del representant de la RESPONSABLE o de l'ENCARREGADA i del seu delegat o de la seva delegada de protecció de dades.
 - Les categories de tractaments efectuats per compte de cada responsable.
 - Si escau, les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació d'aquest país o aquesta organització internacional, i en el cas de les transferències indicades a l'art. 49.1, 2^a paràgraf del RGPD, la documentació de garanties adequades.
 - Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat relatives a:
 - La seudonimització i el xifrat de dades personals.
 - La capacitat de garantir la confidencialitat, la integritat, la disponibilitat i la resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 - La capacitat de restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
 - El procés de verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives que garanteixen l'eficàcia del tractament.
- No comunicar les dades a terceres persones, tret que tingui l'autorització expressa de la RESPONSABLE del tractament.
- Si l'ENCARREGADA ha de transferir dades personals a un tercer país o a una organització internacional, en virtut del Dret de la Unió o dels estats membres que li sigui aplicable, ha d'informar la RESPONSABLE d'aquesta exigència legal de manera prèvia, tret que aquest Dret ho prohibeixi per raons importants d'interès públic.
- Per subcontractar amb altres empreses, l'ENCARREGADA haurà de comunicar-ho per escrit a la RESPONSABLE, identificant de manera clara i inequívoca l'empresa subcontractista o el tercer, i les seves dades de contacte. La subcontractació es pot dur a terme si la RESPONSABLE no manifesta la seva oposició en el termini de 15 dies.

El subcontractista, que també té la condició d'ENCARREGADA del tractament, estarà obligat igualment a complir les obligacions que aquest document estableix per a l'ENCARREGADA del tractament i les instruccions que dicti la RESPONSABLE. Correspon a l'ENCARREGADA inicial regular la nova relació, de manera que la nova ENCARREGADA quedi subjecta a les mateixes condicions que l'anterior (instruccions, obligacions, mesures de seguretat, ...) i amb

els mateixos requisits formals, pel que fa al tractament adequat de les dades personals i a la garantia dels drets de les persones afectades. Si la subENCARREGADA ho incompleix, l'ENCARREGADA inicial continua sent plenament responsable davant la RESPONSABLE pel que fa al compliment de les obligacions.

- Mantenir el deure de secret respecte de les dades de caràcter personal a les quals hagi tingut accés en virtut d'aquest encàrrec, fins i tot després que en finalitzi la seva col·laboració.
- Garantir que les persones autoritzades per tractar dades personals es comprometen, de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat i a complir les mesures de seguretat corresponents, de les quals cal informar-los convenientment.
- Mantenir a disposició de la RESPONSABLE la documentació que acredita que es compleix l'obligació que estableix l'apartat anterior.
- Garantir la formació necessària en matèria de protecció de dades personals de les persones autoritzades per tractar dades personals.
- Assistir la RESPONSABLE en la resposta a l'exercici dels drets següents:
 - Accés, rectificació, supressió i oposició.
 - Limitació del tractament.
 - Portabilitat de dades.
 - A no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades (inclosa l'elaboració de perfils).

Quan les persones afectades exerceixin els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, limitació del tractament, portabilitat de dades i a no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades, davant l'ENCARREGADA del tractament, aquesta ho ha de comunicar per correu electrònic a l'adreça dpo@creaf.uab.cat. La comunicació s'ha de fer de forma immediata i en cap cas més enllà de l'endemà del dia laborable en què s'ha rebut la sol·licitud, juntament, si escau, amb altres informacions que puguin ser rellevants per resoldre la sol·licitud.

- Notificació de violacions de la seguretat de les dades: l'ENCARREGADA del tractament informará la RESPONSABLE, sense dilació indeguda i en qualsevol cas abans del termini màxim de 72 hores, i a través d'e-mail o altre mitjà fefaent, de les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de les quals tingui coneixement, juntament amb tota la informació rellevant per documentar i comunicar la incidència en aquells casos seguretat constitueixi un risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

Si es disposa, cal facilitar, com a mínim, la informació següent:

- Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat de les dades personals, incloses, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat de persones interessades afectades i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.
- Nom i dades de contacte del delegat o de la delegada de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual es pugui obtenir més informació.
- Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.
- Descripció de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat de les dades personals, incloses, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.

Si no és possible facilitar la informació simultàniament, i en la mesura en què no ho sigui, la informació s'ha de facilitar de manera gradual sense dilació indeguda.

- Donar suport a la RESPONSABLE a l'hora de fer les avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades, quan escaigui.
- Donar suport a la RESPONSABLE a l'hora de fer les consultes prèvies a l'autoritat de control, quan escaigui.
- Posar a disposició de la RESPONSABLE tota la informació necessària per demostrar que compleix les seves obligacions, així com per realitzar les auditories o les inspeccions que efectuïn la RESPONSABLE o una altra empresa auditora autoritzada per aquesta.
- Implantar les mesures de seguretat necessàries per:
 - Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 - Restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
 - Verificar, avaluar i valorar, de forma regular, l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives implantades per garantir la seguretat del tractament.
 - Seudonimitzar i xifrar les dades personals, si escau.
- Designar un delegat o una delegada de protecció de dades i comunicar-ne la identitat i les dades de contacte a la RESPONSABLE, en el cas que sigui obligatori d'acord amb el RGPD
- Retornar a la RESPONSABLE les dades de caràcter personal i, si escau, els suports on constin, una vegada complerta la prestació. La devolució comportarà l'esborrat total de les dades existents en els equips informàtics utilitzats per l'ENCARREGADA. No obstant això, l'ENCARREGADA podrà conservar-ne una còpia, amb les dades degudament bloquejades, mentre es puguin derivar responsabilitats de l'execució de la prestació.

5. OBLIGACIONS DE LA RESPONSABLE

- Complir amb la normativa de protecció de dades en tot moment vigent, exonerant en tot cas a l'ENCARREGADA del tractament per aquests incompliments.
- Lliurar a l'ENCARREGADA les dades a les quals es refereix la clàusula 2 d'aquest document, que prèviament haurà recollit de forma legítima.
- Fer una avaluació de l'impacte en la protecció de dades personals de les operacions de tractament que ha d'efectuar l'ENCARREGADA, si correspon.
- Fer les consultes prèvies que correspongui.
- Vetllar, abans i durant tot el tractament, perquè l'ENCARREGADA compleixi el RGPD.
- Supervisar el tractament, inclosa l'execució d'inspeccions i auditories.

6. SECRET PROFESSIONAL.

L'ENCARREGADA del tractament es compromet a mantenir el més estricte secret professional sobre la informació de dades personals i altra informació de la RESPONSABLE que conegui amb motiu de la seva col·laboració. Aquesta compromís subsistirà un cop finalitzada la relació de col·laboració amb la RESPONSABLE.

7. DADES PERSONALS

Les dades personals incloses en aquest contracte i aquells altres intercanviats entre les parts per possibilitar la prestació dels serveis seran tractades per l'altra part amb la finalitat de permetre el desenvolupament, compliment i control de la relació de prestació de serveis concertada. La base del tractament és el compliment i l'execució del contracte, conservant les dades durant tot el

temps en què aquest subsisteixi i posteriorment de conformitat a les previsions de conservació de les dades establertes per la Llei. Les parts es comprometen a traslladar a les persones titulars de les dades facilitades aquesta informació, així com a indicar a aquestes que es poden dirigir per escrit als respectius domicilis ressenyats a l'encapçalament d'aquest contracte per exercir els seus drets en matèria de protecció de dades.

8. LLEI APLICABLE I JURISDICCIO

El present acord es regeix per la legislació espanyola. Per la resolució de qualsevol conflicte les parts es sotmetran als jutjats i tribunals competents de la ciutat de Barcelona.

Bellaterra (Cerdanyola del Vallès).

Per part de la RESPONSABLE,

Per part de l'ENCARREGADA,